

Bản án số: 125 /2021/HS-PT  
Ngày: 15-10-2021

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH TÂY NINH**

**- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:**

*Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa:* Bà Phạm Thị Thanh Giang

*Các Thẩm phán:* Bà Đặng Thị Đồng;

Bà Lê Thị Thu Trang.

**- Thư ký phiên tòa:** Ông Trần Phước Hậu – Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Tây Ninh.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Tây Ninh tham gia phiên tòa:** Ông Lê Hồng Phúc – Kiểm sát viên.

Ngày 15 tháng 9 năm 2021 tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Tây Ninh xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 135/TLPT-HS ngày 23 tháng 7 năm 2021 đối với các bị cáo **Phún Nhị T, Trần Minh L** do có kháng cáo của các bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số: 74/2021/HS-ST ngày 18 tháng 6 năm 2021 của Tòa án nhân dân huyện Gò Dầu, tỉnh Tây Ninh.

*Các bị cáo có kháng cáo:*

**1. Phún Nhị T**, sinh năm 1980, tại tỉnh Đồng Nai;. Nơi cư trú : ấp Đ, xã H, huyện G, tỉnh Tây Ninh; nghề nghiệp: Buôn bán; trình độ học vấn: 4/12; Dân tộc: Nùng; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; con ông Phún Nàm S (đã chết) và bà Vy Thị C, sinh năm 1960; vợ Nguyễn Thị N, sinh năm 1984; có 03 người con;

Tiền án, tiền sự: Không có;

Bị cáo bị tạm giam từ ngày 25-01-2021 đến nay. (có mặt)

**2. Trần Minh L**, sinh năm 1994, tại tỉnh Bạc Liêu. Nơi ĐKKHKT: ấp X, xã H, huyện V, tỉnh Bạc Liêu. Nơi cư trú: ấp Đ, xã H, huyện G, tỉnh Tây Ninh; nghề nghiệp: Buôn bán; trình độ học vấn: 10/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; Tôn giáo: không; Quốc tịch: Việt Nam; con ông Trần Văn P, sinh năm 1968 và bà Trần Thị T, sinh năm 1970; vợ, con: Chưa có;

Tiền án, tiền sự: Không có;

Bị cáo bị tạm giam từ ngày 25-01-2021 đến nay. (có mặt)

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

*Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:*

Khoảng tháng 5-2019 đến tháng 11-2019, Phún Nhị T đã sang Campuchia và nhiều lần đặt mua của người đàn ông Campuchia không rõ họ tên, tổng cộng được 39 cá thể Đồi môi đã sấy khô với số tiền 37.590.000 đồng, đem về nhà của chị vợ là Nguyễn Thị P, thuộc ấp Đ, xã H, huyện G, tỉnh Tây Ninh cất giấu, mục đích để bán lại cho người khác kiếm lời. Sau đó, Phún Nhị T thuê Trần Minh L giúp trông coi và cùng với Phún Nhị T tìm người mua số cá thể Đồi môi trên.

Khoảng 14 giờ ngày 23-12-2020, có 01 đôi nam, nữ không rõ địa chỉ điện thoại cho Phún Nhị T để hỏi mua 39 cá thể Đồi môi trên thì được Phún Nhị T và Trần Minh L dẫn đến nhà bà Nguyễn Thị P cho xem hàng, nhưng Phún Nhị T ra giá bán là 3.500.000 đồng/01 cá thể Đồi môi nên đôi nam, nữ không mua và ra về. Đến 16 giờ 30 phút cùng ngày, đôi nam, nữ này điện thoại lại cho Phún Nhị T kêu đem 02 cá thể Đồi môi làm để mẫu chào bán cho người khác thì Phún Nhị T đồng ý. Sau đó, Phún Nhị T kêu Trần Minh L lấy 02 cá thể Đồi môi đem giao cho đôi nam, nữ này, khi Trần Minh L đến nhà bà Nguyễn Thị P lấy 02 cá thể Đồi môi chuẩn bị đem giao thì bị lực lượng cảnh sát kinh tế công an huyện Gò Dầu phối hợp với Phòng Cảnh sát kinh tế và Môi trường công an tỉnh Tây Ninh bắt quả tang, thu giữ 39 cá thể Đồi môi cùng một số vật chứng có liên quan để điều tra làm rõ. Riêng Phún Nhị T chạy thoát, đến ngày 15-01-2021 thì ra đầu thú.

Tại Kết luận giám định số: 962 ngày 28-12-2020 của Viện Sinh thái và Tài nguyên sinh vật lĩnh vực động vật và thủy sinh vật thuộc Viện Hàn lâm khoa học và Công nghệ Việt Nam, kết luận: 39 mẫu động vật đã chết là tiêu bản khô của 39 cá thể Đồi môi có tên khoa học là *Eretmochelys imbricate*. Loại Đồi môi thuộc họ Rùa biển *Cheloniidae*. Loại Đồi môi có tên trong Phụ lục I, Danh mục loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ ban hành kèm theo Nghị định số 64/2019/NĐ-CP ngày 16-7-2019 của Chính phủ. Loài Đồi môi có tên trong Phụ lục I Danh mục các loài động vật, thực vật hoang dã nguy cấp CITES (loài thuộc họ Rùa biển *Cheloniidae*) ban hành theo Thông báo số 296/TB-CTVN-HTQT ngày 27-11-2019 của Cơ quan quản lý CITES Việt Nam, Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn.

Kết quả thu giữ và xử lý vật chứng: Đối với 39 cá thể loài Đồi môi đã gửi cho Bảo tàng thiên nhiên Việt Nam bảo quản chờ xử lý theo quyết định số 11/QĐ-CSĐT-KT ngày 04-3-2021. Ngoài ra, còn thu giữ xe mô tô và điện thoại của bị cáo

Đối với Nguyễn Thị P không biết và không giúp sức trong việc buôn bán các cá thể Đồi môi nên Cơ quan điều tra không xử lý.

Tại Bản án Hình sự sơ thẩm số: 74/2021/HS-ST ngày 18 tháng 6 năm 2021 của Tòa án nhân dân huyện Gò Dầu, tỉnh Tây Ninh, đã xử:

Tuyên bố các bị cáo Phún Nhật T, Trần Minh L phạm tội “Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm”.

- Căn cứ điểm a khoản 3 Điều 244; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật Hình sự:

Xử phạt bị cáo Phún Nhật T 12 (mười hai) năm tù, thời gian chấp hành hình phạt tù kể từ ngày 25-01-2021.

Xử phạt bị cáo Trần Minh L 10 (mười) năm tù, thời gian chấp hành hình phạt tù kể từ ngày 25-01-2021.

Bản án còn tuyên về biện pháp tư pháp, án phí và quyền kháng cáo.

Ngày 22 tháng 6 năm 2021, bị cáo Phún Nhật T và Trần Minh L có đơn kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt.

***Tại phiên tòa phúc thẩm;***

Bị cáo Phún Nhật T và Trần Minh L giữ nguyên nội dung kháng cáo: Xin giảm nhẹ hình phạt vì không am hiểu pháp luật nên đã vi phạm, xin được khoan hồng.

Trong phần tranh luận, Đại diện viện kiểm sát nhân dân tỉnh Tây Ninh, đề nghị: Không chấp nhận kháng cáo của hai bị cáo. Căn cứ điểm a khoản 2 Điều 355; Điều 356 của Bộ luật Tố tụng hình sự. Giữ nguyên bản án sơ thẩm.

Lời nói sau cùng của bị cáo: Các bị cáo xin được xem xét chấp nhận đơn kháng cáo.

**NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tố tụng: Sau khi xét xử sơ thẩm, ngày 22-6-2021 các bị cáo Phún Nhật T và Trần Minh L có đơn kháng cáo, qua xem xét đơn kháng cáo đúng trình tự, thủ tục quy định tại Điều 332; Điều 333 Bộ luật Tố tụng hình sự.

[2] Hành vi của các bị cáo thể hiện: Bị cáo Phún Nhật T hành nghề mua bán nông sản, côn trùng... vào khoảng từ tháng 5-2019 đến tháng 11-2020 bị cáo Phún Nhật T móc nối với người Campuchia để mua cá thể Đồi môi về bán lại kiếm lời, đến ngày 23-12-2020 Công an huyện Gò Dầu phối hợp với Phòng Cảnh sát kinh tế và Môi trường công an tỉnh Tây Ninh và cơ quan chức năng, kiểm tra phát hiện bị cáo Phún Nhật T và Trần Minh L đã mua về 39 cá thể Đồi môi sấy khô để tại nhà chị vợ tên Nguyễn Thị P ngụ ấp Đ, xã H, huyện G, tỉnh Tây Ninh. Tại kết luận giám định số 962 ngày 28-12-2020 của Viên Sinh thái và Tài nguyên sinh vật lĩnh vực động vật và thủy sinh vật thuộc Viện Hàn lâm khoa học và Công nghệ Việt Nam, kết luận: 39 mẫu động vật đã chết là tiêu bản khô của 39 cá thể Đồi môi có tên khoa học là *Eretmocchelys imbricate*. Loại Đồi môi thuộc họ Rùa

biển Cheloniidae. Là loại động vật hoang dã thuộc lớp bò sát, có tên trong phụ lục 1 Danh mục các loài động vật, thực vật hoang dã nguy cấp CITES. Cấp sơ thẩm xét xử các bị cáo về tội “Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm” theo điểm a khoản 3 Điều 244 của Bộ luật Hình sự là có căn cứ.

[3] Xét kháng cáo của các bị cáo, thấy rằng: Các bị cáo nhận thức được cá nhân các bị cáo kinh doanh cá thể rùa biển là sai trái vi phạm pháp luật, nhưng vẫn cố ý thực hiện vì mục đích động cơ tư lợi cá nhân. Tình hình phát hiện những vụ việc xâm phạm đến việc bảo vệ, bảo tồn động vật hoang dã nguy cấp, quý, hiếm trên thế giới ngày một tăng, việc bị cáo mua bán cá thể tiêu bản khô là một trong những hành vi trực tiếp xâm phạm đến quần thể của các cá thể Đồi mò còn sót lại trong tự nhiên, gây mất cân bằng đa dạng sinh học của đất nước.

[3.1] Đối với bị cáo Phún Nhật T là người chủ động tìm kiếm nguồn Đồi mò, liên lạc móc nối để vận chuyển Đồi mò về cất giấu tại nhà chị vợ tên Nguyễn Thị P. Khi bị lực lượng chức năng phát hiện lập biên bản, bản thân bị cáo đã tự đốt tiêu hủy 02 cá thể, hiện tại cơ quan pháp luật chỉ xử lý 39 cá thể Đồi mò là loại tiêu bản khô, khi bị phát hiện bị cáo cố tình lẩn tránh, đến hơn 1 tháng sau ra đầu thú. Ngoài ra theo Văn bản số 20/2021/ENV ngày 11-01-2021; 188/2021/ENV ngày 12-3-2021 và số 579/2021/ENV ngày 09-7-2021 của Liên hiệp các hội KH&KT Việt Nam, Trung Tâm giáo dục thiên nhiên có nội dung yêu cầu xử lý nghiêm các bị cáo và cung cấp thêm thông tin về hành vi của Phún Nhật T sử dụng mạng xã hội để rao bán các động vật liên quan đến động vật hoang dã như móng hổ, nanh hổ, sừng tê giác, vẩy tê tê... Tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo Phún Nhật T xác định có đăng tải những hình ảnh trên nhưng chỉ là hình ảnh chứ thật sự bị cáo không có kinh doanh, mua bán các loại đó. Quá trình hoạt động kinh doanh bị cáo có Giấy phép đăng ký kinh doanh, khi kiểm tra cơ quan chức năng còn thu giữ 3.800 kg (nội tạng heo) đông lạnh, đã giao cho cơ quan chức năng giải quyết, về ý thức chủ quan bị cáo hiểu rất rõ hành vi kinh doanh mua bán Đồi mò và các loài động vật nguy cấp, quý hiếm là bị nghiêm cấm. Xét mức án cấp sơ thẩm đã xử là phù hợp.

[3.2] Đối với bị cáo Trần Minh L là người giúp sức cho bị cáo Phún Nhật T được trả tiền công và cho ăn ở... Ngày 23-12-2020 bị cáo là người trực tiếp dẫn khách đến xem Đồi mò. Mức án đã xử đối với bị cáo là phù hợp.

Các bị cáo kháng cáo nhưng không cung cấp được tình tiết giảm nhẹ mới. Do đó, không có căn cứ chấp nhận kháng cáo của các bị cáo.

[4] Án phí: Hai bị cáo Phún Nhật T và Trần Minh L mỗi người phải chịu 200.000 đồng (hai trăm ngàn) tiền án phí hình sự phúc thẩm.

*Vì các lẽ trên*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

- 1/.** Căn cứ điểm a khoản 2 Điều 355; Điều 356 của Bộ luật Tố tụng hình sự. Không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Phún Nhật T, Trần Minh L. Giữ nguyên bản án sơ thẩm.

**2/.** Tuyên bố các bị cáo Phún Nhựt T, Trần Minh L phạm tội “Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm”

- Căn cứ điểm a khoản 3 Điều 244; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật Hình sự:

Xử phạt bị cáo **Phún Nhựt T** 12 (mười hai) năm tù, thời gian chấp hành hình phạt tù kể từ ngày 25-01-2021.

Xử phạt bị cáo **Trần Minh L** 10 (mười) năm tù, thời gian chấp hành hình phạt tù kể từ ngày 25-01-2021.

**3/.** Án phí: Bị cáo Phún Nhựt T và Trần Minh L mỗi người phải chịu 200.000 đồng (hai trăm ngàn) tiền án phí hình sự phúc thẩm.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án./.

**Nơi nhận:**

- Vụ Giám đốc kiểm tra TANDTC (Vu1);
- TAND Cấp cao;
- VKSND Cấp cao;
- VKSND tỉnh TN;
- Phòng PV 06;
- Sở tư pháp tỉnh Tây Ninh;
- Công an huyện Gò Dầu;
- TAND huyện Gò Dầu;
- Công an huyện Gò Dầu;
- CCTHADS huyện Gò Dầu;
- VKSND huyện Gò Dầu;
- Bị cáo;
- Lưu THS; hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(đã ký)

**Phạm Thị Thanh Giang**